



CULTURE
BRUXELLES
NORD-OUEST

REVUE DES CENTRES CULTURELS DE

BERCHEM - SAINTE - AGATHE

KOEKELBERG

GANSHOREN

JETTE

NOVEMBRE - DÉCEMBRE 2018 N° 4



ÉQUIPES | CONTACTS (PLAN AU DOS)

Centre culturel de Berchem-Sainte-Agathe et Koekelberg Archipel 19 (Anciennement Le Fourquet)

Directrice Bernadette Vrancken
Administration Dorothy Bollette
Chargée de communication Sophie Dumoulin
Chargés de projets Bruno Speybrouck, Hélène Janssens, Magali Montagnino
Régie Robin Cappeliez
Accueil Florence Dupuis
Auxiliaire technique Bensalem Mellah
Entretien Meryam Azzam
Président Christian Boucq

info@archipel19.be | 02 469 26 75 | www.archipel19.be

Centre culturel de Ganshoren La Villa

Directrice Stéphanie Weisser
Chargé de projets et de communication Roch Van Coppenolle
Chargée de projets et coordinatrice ALPHA/FLE Emilie De Clercq
Accueil Habiba Dayani
Entretien Mustafa Tarfouss
Président Robert Jacques

info@lavillaculture.be | 02 420 37 27 | www.lavillaculture.be

Centre culturel de Jette

Directeur Amik Lemaire
Chargée de communication et graphiste Caroline Vermeulen
Chargée de projets Catherine Lievens
Coordination École des devoirs Mohamed Saïd Sahouli
Coordinatrice jeunesse Chantal Farin
Animatrice jeunesse Nathalie Van Hauwermeiren
Régie spectacle Doms Dister
Assistant régie Patrick Sainte
Secrétariat Yolande Nobels et William Poppe
Régie bâtiment José Ferreira et Serge Bennekens
Accueil Kamal Azouagh
Entretien Rabbah Seliha
Président Steve Hendrick

Info@ccjette.be | 02 426 64 39 | www.ccjette.be

Culture Bruxelles Nord-Ouest

Chargée de projets N-O Lucie Fournier-Bundalo
Chargée de communication N-O Laure Calbeau



Devenez membre de notre groupe Facebook
Culture Bruxelles Nord-Ouest

Vous n'habitez pas dans le Nord-Ouest et avez envie de recevoir le périodique
chez vous ?

Envoyez-nous votre adresse à culturenordouest@gmail.com



SOMMAIRE

ÉQUIPES ET CONTACTS	p. 2
ÉVÉNEMENTS	p. 4 À 7
Jam'in Jette Indoor 2018 Bibliothèque Vivante Foire aux savoirs Soirée Métissées Avonden Comme à la maison! Ma Mie Forêt Marché de Noël artisanal Soirée jeux de société	
SPECTACLES FOCUS	p. 8
Quand Fatima se fait appeler Sophie	
SPECTACLES	p. 8 À 11
Je suis un héros Nord de rire #2 Bibot distinguée Combat de pauvres Nord de rire#3 À petits pas Building(sur)...	
RÉSIDENCES SPECTACLES EN CRÉATION	p. 12 À 13
Il n'y a plus de firmament Phosphograph-ons! Tarab Le cabaret fantochmagorique	
CINÉMA FOCUS	p. 14 À 15
Les ciné kids de La Villa!	
CINÉMA	p. 14 À 19
Marie-Francine Chicken Little Délivrance Sous la douche, le ciel Quartier libre Julius et le Père Noël Les merveilleux contes de la neige Home Sweet Home Merci pour la pluie Le Quatuor à cornes	
CONCERTS	p. 20 À 22
Roberte Mamou La voix des femmes du désert du Sahara Bap Visite de La Monnaie Toon Fret & Veronika Il'tchenko Récital de piano Zvouki	
EXPOS	p. 23 À 24
Du temps des anciens... Exposition photo Exposition d'ensemble... Comme à la maison! Salon d'automne Parcours d'artistes	
CONFÉRENCES	p. 25 À 29
Résister et collaborer... Le «complot juif mondial» Laponie, le peuple du renne Vie d'artiste à Bruxelles Cyberharcèlement Les hôtels particuliers du quartier royal L'éloge de la célébration La seconde guerre mondiale fut-elle un complot nazi?	
CONFÉRENCES FOCUS	p. 26 À 27
Babel'bar et Point Doc pour s'asseoir sur le rebord du monde	
ATELIERS FOCUS	p. 30
Les Urbacréatives: #1 cabines végétales	
ATELIERS	p. 30 À 32
Bien-être... Initiation à la broderie Initiation à la gravure sur lino Création d'un fanzine Initiation à la gravure en creux...	
AGENDA DES ASSOCIATIONS	p. 33 À P.35
PLAN ET ADRESSES	p. 36



À PROPOS DE L'ARTISTE

MAEVA ACOLATSE

Après un premier projet d'édition réalisé pour le musée des Beaux-Arts à Angers, Maeva a entamé un cursus en illustration à l'Académie Royale des Beaux-Arts de Bruxelles. Cette jeune artiste réalise ses illustrations au pochoir et au rouleau, technique découverte par hasard. Amatrice de risographie, Maeva a voulu obtenir un rendu proche de cette technique. C'est pourquoi elle travaille en bichromie.

En réalisant cette couverture, Maeva a représenté la diversité culturelle, qui transparait à travers les habitations du Nord-Ouest, constitué d'immeubles plus anciens, certains avec une histoire particulière.

Suivez-la sur internet!

<https://www.instagram.com/mawuliiiiiiii/>

La culture est un droit pour toutes et tous

article
27

Le prix des activités ne doit jamais constituer un obstacle pour participer à nos activités. N'hésitez pas à nous contacter.

Les Centres culturels sont partenaires de l'asbl Article 27 et collaborent avec les CPAS pour faciliter l'accès à la culture.

ÉVÉNEMENTS

10 NOV 2018

18H00 À 2H00

19H15 À 20H00 Stingo

20H00 À 21H00

Orchestre du Belgistan

21H00 À 21H45

Circé Deslandes

21H45 À 23H00 Joe Pilgrim

and the Ligerians

23H00 À 23H45

The Funky bodding

23H45 À 00H45 Kunta

8€

📍 À L'ARMILLAIRE

Informations

0474 73 46 77

jaminjette@gmail.com

Une organisation de
l'Asbl Kwa!



JAM'IN JETTE INDOOR 2018

Dans sa recherche perpétuelle de nouveaux talents, l'asbl Kwa! a le plaisir de vous proposer à nouveau un savoureux mélange de musique du monde dans un cadre et une ambiance de fête et de découvertes. Ce rendez-vous musical automnal à manquer sous aucun prétexte vous proposera six concerts de qualité sur deux scènes.



© Kim Sadler

17 NOV 2018

14H00 À 18H00 | Dès 6 ans

Gratuit

📍 À LA BIBLIOTHÈQUE DE
JETTE

Événement organisé dans le cadre de la semaine européenne de la démocratie locale à Jette et dans le cadre de Bruxelles en Dialogue, projet de Foyer asbl et ses partenaires de la Plateforme Bruxelles en Dialogue

En partenariat avec La Concertation Asbl – Action Culturelle Bruxelloise, la Bibliothèque communale de Jette, le Foyer Asbl, la Commune de Jette et le Medeber Teatro



BIBLIOTHÈQUE VIVANTE

Véritable bibliothèque, où le livre est une personne en chair et en os qui partage au lecteur une partie de son histoire personnelle à partir d'un préjugé auquel il s'est trouvé confronté, plusieurs activités et ateliers seront proposés, notamment des lectures pour enfants et l'atelier «de bouche à oreille» sur la transmission et la musicalité de la poésie.



FOIRE AUX SAVOIRS

Par savoirs, on entend: savoir tricoter, parler une autre langue, jouer à la guitare, se balader, etc. C'est vous qui proposez ou demandez ce que vous voulez apprendre ou transmettre. Déjà au programme: échanges de langues (espagnol, italien, etc), tao-in, attrapes-rêves, techniques du contes, cuisine marocaine et colombienne, initiation à la langue des signes ou à réparer son vélo. Inscrivez-vous aux échanges qui vous intéressent !



18 NOV 2018

12H00 À 13H00 accueil, sandwichs et réflexions
13H00 À 14H30 ET 14H45 À 16H00 échanges de savoirs
13H00 À 16H00 animation pour enfants autour des réseaux d'échanges de savoirs
avec Lucie Burton
16H00 À 17H00 moment collectif et grand goûter
 Gratuit | Dès 6 ans

📍 AU FOURQUET

Informations et inscriptions

julie.walravens@antennetournesol.be

02 420 48 67

inscription@archipel19.be

02 469 26 75 | archipel19.be



SOIRÉE MÉTISSÉES AVONDEN

Les Soirées Mélassées Avonden vous proposent de découvrir des artistes de tous les styles et de tout horizon! A l'issue de la soirée, vous pourrez voter pour votre artiste favori ou favorite en arts de la scène et en arts plastiques.



24 NOV 2018

18H15

1€

📍 À L'ENTRELA'

43 rue de Paris, 1140 Evere

Réservations

02 420 37 27

Le 26 JAN à De Platoo

Le 23 FEV à l'Everna

En collaboration avec les Centres culturels d'Evere, Archipel 19 et l'Armillaire et avec les Gemeenschapscentrums De Zeyp, De Platoo et Everna



30 NOV 2018

30 NOV À 19H00 vernissage
1^{er}, 2, 7 ET 8 DEC À DE 14H00
À 18H00 expo
9 DEC À 15H00 finissage
Gratuit

 **À LA MAISON STEPMAN**

Informations

info@archipel19.be
02 469 26 75 | archipel19.be

Une partie de l'espace d'exposition sera consacrée aux oeuvres des candidats du concours photo organisé par l'asbl Koekelberg Promotion sur le thème : «Koekelberg by night»

En partenariat avec l'asbl Koekelberg Promotion

COMME À LA MAISON! EXPO PHOTO de Stéphane Nelissen

Il y a vingt ans, lors de la rénovation de la station Maelbeek, Benoit Van Innis avait dessiné des visages de voyageurs anonymes sur les murs des quais. «Le 22 mars, ces portraits anonymes sont devenus les portraits des victimes innocentes», a constaté l'artiste après les attentats de Bruxelles. Le photographe Stéphane Nelissen est parti à la rencontre de ces visages qui forment la communauté humaine de Bruxelles.



2 DEC 2018

15H00 | Dès 3 ans
5€ | 4€ membre de la ligue
des familles | 1,25€ art. 27

 **À LA SALLE DES FÊTES**

Dimanche d'Aurélie

Réservations

info@ccjette.be
02 426 64 39 | ccjette.be

Durée 50 min.

Après le spectacle, le Centre culturel et la Ligue des familles de Jette invitent tous les enfants à rencontrer Saint-Nicolas

MA MIE FORÊT de Samir Barris et Catherine De Biasio

Après plus de 600 représentations de leur premier spectacle, le duo *Ici Baba* nous propose une balade musicale en forêt. On retrouve les mêmes ingrédients que dans *Chat qui se cache*: compositions personnelles, quelques reprises, instruments variés, une complicité taquine entre Samir et Catherine et la participation active des enfants.



la ligue
des familles
citoyenparent



**JEUNE
PUBLIC**



MARCHÉ DE NOËL ARTISANAL

Ne manquez pas le rendez-vous festif et convivial incontournable de fin d'année!
Venez découvrir les différents stands, rencontrer les artisans, trouver des idées de cadeaux originaux et succomber à la magie de Noël.



8 ET 9 DEC 2018

10H00 À 19H00 à La Villa
8 DEC DE 14H00 À 21H00
9 DEC DE 12H00 À 19H00
sur la place guido gezelle et
parking du Zeyp

Gratuit

📍 À LA VILLA, PLACE GUIDO
GEZELLE ET PARKING DU
ZEYP

Informations

02 420 37 27

En partenariat avec le Service des Animations Urbaines de Ganshoren et l'appui du collège des Bourgmestre et Échevins de la commune de Ganshoren



SOIRÉE JEUX DE SOCIÉTÉ

par Raphaël Gehrenbeck et Sandy Delcommune

Saviez-vous que des centaines de jeux de société sortent chaque année, tous plus originaux les uns que les autres? En famille ou entre amis, venez découvrir les jeux populaires de ces dernières années. Ambiance et fun garantis!



12 DEC 2018

20H00 | 6 à 80 ans
Gratuit

📍 À LA VILLA

Réservations

02 420 37 27

SPECTACLES | FOCUS



QUAND FATIMA SE FAIT APPELER SOPHIE d'Ali Bader



Première pièce de théâtre produite par l'association AWSA-Be', *Quand Fatima se fait appeler Sophie*, de l'auteur irakien Ali Bader sera jouée à l'Armillaire. Une pièce engagée qui nous raconte l'histoire vraie du parcours migratoire d'une femme tiraillée par des questions identitaires.

Fatima, jeune veuve d'un kamikaze, arrive clandestinement en Belgique après avoir fui le Moyen-Orient suite à la mort de sa mère. Seule sur scène, la comédienne nous raconte le parcours de Fatima qui peu à peu deviendra Sophie...

Lorsque Ali Bader, écrivain, poète, dramaturge féministe irakien expose aux membres d'AWSA-Be son envie de transposer au théâtre le récit qu'une femme lui a confié, l'association décide de produire la pièce. S'il s'agit de la première production théâtrale d'AWSA-Be, l'association, qui dispose aussi d'un volet sur la santé sexuelle et affective, a développé un volet socio-culturel. Cette association d'éducation permanente accompagne notamment des pièces de théâtre ou des films en organisant des débats pour sensibiliser jeunes et moins jeunes à la condition des femmes du monde arabe. Pour Mariem Sarsari, co-coordinatrice, assistante sociale et sexologue au sein de l'association,

l'objectif est de faire changer les mentalités par différents outils comme des pièces de théâtre, des photographies ou le chant. «On essaie de valoriser les cultures du monde arabe et l'image de ses femmes.» L'ensemble des actions menées de l'association se fait toujours avec une perspective féministe et laïque, véritable fil conducteur. « On a une vision du féminisme où on inclut les hommes ». C'est d'ailleurs ce qui a attiré les membres d'AWSA-Be dans le projet d'écriture d'Ali Bader, qui place la question féministe au cœur de son travail.

22 ET 23 NOV 2018

20H00 | Dès 15 ans
10 € | 1,25 € art. 27

À L'ARMILLAIRE

Réservations
info@ccjette.be
02 426 64 39 | ccjette.be



SPECTACLES

JE SUIS UN HÉROS de René Bizac

Coumba Jean-Denis ne comprend pas... Sa tête n'est plus sa tête! Son corps n'est plus son corps! Alors il raconte son histoire, depuis le début, pour chercher la lumière... Une nuit il a fait un rêve. L'Ancêtre lui est apparu et lui a dit: «Tu es un héros, Coumba, et tu dois partir!» Il a marché pendant des jours, traversé des frontières, donné des billets. Il a pris la mer, à trois cent sur un bateau-pirogue.



6 NOV 2018

20H00

10 € | 1,25 € art. 27

À L'ARMILLAIRE

Réservations

info@ccjette.be

02 426 64 39 | ccjette.be

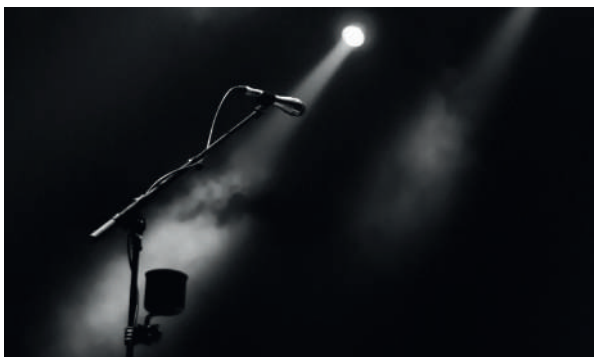
Avec Lazare Minoungou
Musique (sur scène) Max Vandervorst
Dramaturgie et mise en scène
Nathalie Huysman & René Bizac
Scénographie et costumes
Hélène Kufferath
Création lumières Laurent Kaye
Régisseur Tarek Lamrabet
Presse Cathy Simon
Graphiste Violette Bernard

Avec le soutien du Collège des
Bourgmestre et Échevins de la
commune de Jette, en collaboration
avec l'Échevine des Affaires sociales



NORD DE RIRE #2

Faites l'humour, pas la guerre.... ils l'ont bien compris. Chaque mois, *Nord de rire* réunit pour vous des humoristes mélangeant différents styles: humour noir, décalé, stand up, sketch... Éclats de rire assurés!



15 NOV 2018

20H00

Entrée au chapeau

À L'ARMILLAIRE

Réservations

info@ccjette.be

02 426 64 39 | ccjette.be

Avec Dena, Bruno Bittoun, Jimmy VDL,
Greg Genart, Stéphane Everaerts, Moumou
et Tocar



29 ET 30 NOV 2018

20H00

10 € | 1,25 € art. 27

 **À L'ARMILLAIRE**

Réservations

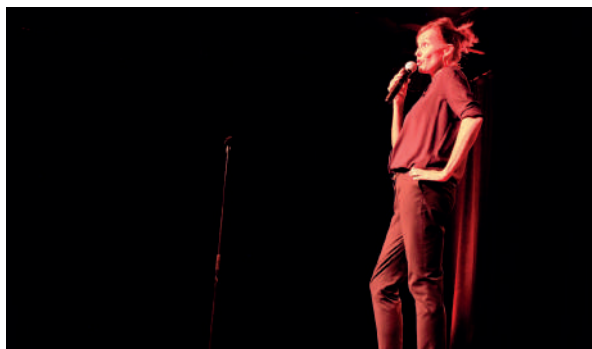
info@ccjette.be

ccjette.be

Durée 75 min.

BIBOT DISTINGUÉE de et avec Laurent Bibot

Elle est toute seule dans sa catégorie: celle des femmes qui ont un chien fou mais qui n'hésitent pourtant pas à lever la patte sur tout ce qui passe à leur portée. Avec ses manières d'aristo et saillies de chauffeur poids lourd, Laurence Bibot manie avec dextérité l'art consommé du décalage entre l'élégance de l'emballage et la trivialité du propos. De quoi se taper le cul par terre (avec classe).



7 DEC 2018

19H00

5 € | 1,25 € art. 27

 **À L'ARMILLAIRE**

Informations

artetsa@gmail.com

Réservations

info@ccjette.be

ccjette.be

Durée spectacle et débat 120 min.

Projet réalisé avec le soutien du Fonds Louise Liégeois

En partenariat avec Vivre Ensemble, avec la collaboration de la Commission Justice et Paix

COMBAT DE PAUVRES par la compagnie Art&ça

Une masse invisible de pauvres est en train de se constituer en Europe. Ce fléau touche des couches de plus en plus nombreuses de la population: étudiants, agriculteurs, petits commerçants, ... A travers les témoignages d'experts, de travailleurs sociaux et de victimes de cette paupérisation, ce spectacle analyse avec humour l'impact des choix politiques, sociaux et économiques.



© Olivier Laval



NORD DE RIRE #3

Faites l'humour, pas la guerre.... ils l'ont bien compris. Chaque mois, *Nord de rire* réunit pour vous des humoristes mélangeant différents styles: humour noir, décalé, stand up, sketch... Éclats de rire assurés!



À PETITS PAS par la compagnie Parole Envie

J'ai vu ... t'as vu? J'ai vu une libellule enrubannée de tulle. J'ai vu ... t'as vu? J'ai vu un très gros rat son chapeau sous son bras <... à petits pas ...> qui voyage, chemine au travers de comptines et d'histoires, aimées, pour être racontées au cœur du potager.



BUILDING de Léonore Confino (SUR) ÉCHAFAUDAGE de Sergio Roveri

Desserrez votre cravate, ajustez votre siège! Bienvenue chez *Consulting Conseil* où la folie ne connaît pas de panne d'ascenseur. Les étages, les personnages et les services se succèdent... L'extravagance du monde de l'entreprise est mise à mal dans cette pièce...



13 DEC 2018

20H00

Entrée au chapeau

📍 À L'ARMILLAIRE

Réservations

info@ccjette.be

02 426 64 39 | ccjette.be

Avec Simon, Nikos, David H, Julie La Grande et Antoine Donneau



15 DEC 2018

15H00 | De 6 à 24 mois

3€ (adulte compris)

📍 À LA VILLA

Réservations (obligatoires)

02 420 37 27

Accompagné par un adulte maximum

En collaboration avec le Service Petite Enfance de la commune de Ganshoren et du Collège des Bourgmeestre et Échevins

21 ET 22 DEC 2018

8 AU 12 JAN 2019

20H15

11€ | 9€ seniors, demandeurs

d'emploi, étudiants

8€ passeport ABCD

📍 À L'ARMILLAIRE

Réservations

theatre_osmose@hotmail.com

0484 71 00 15

Avec Julie Daoust, Laura De Beer, Caroline Job, Myrose Lagneaux, Nadine Lagrange, Philippe Carbonez, Daniel Delhoux, Guy Dils, Olivier Smeyers, Raphaël Vanbaelen, André Vanden Berghe et Maxime Godfrind

RÉSIDENCES | SPECTACLES EN CRÉATION

9 NOV 2018

20H00 sortie de résidence
Gratuit

 **AU FOURQUET**

Réservations

inscription@archipel19.be
02 469 26 75 | archipel19.be

La sortie de résidence sera suivie par un moment de rencontre avec les artistes.

IL N'Y A PLUS DE FIRMAMENT

par la compagnie Hold Up

Et si demain tout s'effondrait? A travers leur nouvelle création, le collectif Hold Up s'empare des doutes qui planent sur notre avenir commun afin de questionner nos pratiques à l'ère industrielle. En posant un regard poétique et décalé sur notre présent, six jeunes comédiens tentent d'imaginer comment pourrait reflourir nos modes de vie si le système venait à disparaître.



16 NOV 2018

10H00 À 12H00
ET 14H00 À 16H00
sortie de résidence
Gratuit

 **À LA MAISON STEPMAN**

Réservations

inscription@archipel19.be
02 469 26 75 | archipel19.be

La sortie de résidence sera suivie par un moment de rencontre avec les artistes.

PHOSPHOGRAPH-ONS !

par Maria Dermitzaki de l'asbl Tirasila

«Phosphograph-ons!» est une expérience amusante qui se passe dans une tente inhabituelle. On plonge dans un monde qui semble irréel: c'est le monde poétique de la phosphorescence. Là où grands et petits pourront dessiner... avec la lumière!



© Vital Schraenen

TARAB

par la compagnie Astéroïde Souha

Tarab raconte l'histoire du 25 janvier en Égypte: cette date, depuis 50 ans, a été le symbole de la libération du joug colonial, symbole de la répression, de la révolution et de la récupération.

À travers cette date, *Tarab* dresse une histoire du monde arabe traversé par autant de rêves, d'espoirs, d'échecs et de réalisations révolutionnaires.

tarab



LE CABARET FANTOCHMAGORIQUE

par la compagnie Scraboutcha

Ce cabaret fantastique fera défiler pour vous sa galerie de personnages venant dévoiler leurs talents les plus réjouissants. Chansons glamours, funambule et tour de muscles; il y en aura pour tous les goûts!



JEUNE
PUBLIC

27 NOV 2018

14H00 ET 20H00 sortie de résidence

Gratuit

📍 À LA MAISON STEPMA

Réservations

inscription@archipel19.be

02 469 26 75 | archipel19.be

Durée 60 min.

Avec Maria Harfouche

Dramaturgie Maria Harfouche

Mise en scène Sara Selma Dolorès

Création musicale Jérémie Mosseray

La sortie de résidence sera suivie par un moment de rencontre avec les artistes.

12 DEC 2018

15H00 | Dès 5 ans

Gratuit

📍 À LA MAISON STEPMA

Réservations

inscription@archipel19.be

02 469 26 75 | archipel19.be

De et par Romane Rose Uyttersprot et Laurie Jedwab

Écriture, scénographie et composition Alice Antigone Germain

Régie Alain Lemaître

La sortie de résidence sera suivie par un moment de rencontre avec les artistes.



LES CINÉ KIDS DE LA VILLA!



Zarafa sera projeté le 7 novembre 2018 à La Villa



Une fois par mois, le mercredi après-midi, La Villa propose des séances Ciné Kids! Ces projections mettent en avant des films variés afin de montrer au jeune public toute l'étendue artistique et narrative du cinéma pour enfants.

Depuis septembre 2014, le Centre culturel de Ganshoren La villa organise des séances de cinéma jeune public, à prix démocratique, afin que les enfants et leurs parents puissent profiter, le temps d'un après-midi, d'un moment convivial et divertissant.

Chaque film programmé a été sélectionné avec l'objectif de faire découvrir aux plus jeunes (mais aussi aux plus grands) des films qui ne correspondent pas forcément aux classiques des grandes salles de cinéma bruxelloises. Prenant en compte les différentes tranches d'âge de notre jeune public, la programmation est réalisée en alternance pour des enfants dès l'âge de 3 ans et dès l'âge de 6 ans.

Dans cette perspective, et à l'occasion du 29^{ème} anniversaire de l'adoption de la Convention Internationale des Droits de l'Enfant (le 20

novembre 2018), La Villa a décidé de projeter, pour le Ciné Kids du mois de novembre (le 7 novembre), le film *Zarafa*.

Ce long-métrage d'animation, réalisé par Rémi Bezançon et Jean-Christophe Lie (2012), raconte l'histoire d'une amitié indéfectible entre Maki, un enfant de 10 ans, et Zarafa, une girafe orpheline, cadeau du Pacha d'Égypte au roi de France, Charles X. Hassan, prince du désert, est chargé de conduire Zarafa jusqu'en France. Mais Maki va les suivre, au péril de sa vie, bien décidé à tout faire pour contrarier cette mission...

Comme mentionné ci-dessus, plusieurs sujets importants concernant les droits de l'enfant y sont abordés. L'esclavagisme, le travail des enfants, la guerre et la quête du pouvoir mais aussi l'amitié et l'entraide, le voyage et l'aventure...

Ce film nous fera passer par diverses émotions



face à cette belle histoire inspirée de faits réels. Dès le mois de janvier 2019, les Ciné Kids à destination des enfants âgés entre 6 et 12 ans auront une saveur particulière. En effet, trois films ont été sélectionnés et approuvés par les enfants de la Maison des Jeunes de Ganshoren La Cabane, partenaire de La Villa depuis plusieurs années.

Les plus petits (dès 3 ans) auront également l'occasion d'assister à des séances Ciné Kids aux les 13 février, 24 avril et 19 juin 2019.

Les titres des films seront divulgués lors du prochain bimestriel.

Bonnes projections à toutes et tous !

PROJECTIONS DE NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 2018

ZARAFÀ de Rémi Bezançon et Jean-Christophe Lie

7 NOV 2018 | 15H00 | 6 à 12 ans | 3€

Fiction | 78 min. | 2012 | VF

Synopsis page 14

LES MERVEILLEUX CONTES DE LA NEIGE de Hilary Audus

5 DEC 2018 | 15H00 | 6 à 12 ans | Gratuit

L'ours fiction | 26 min. | 2014 | VF

Le bonhomme de neige et le petit chien

Fiction | 24 min. | 2014 | VF

Informations pratiques page 18

LES CINÉ KIDS EN PRATIQUE

15H00

3€ (adulte compris)



À LA VILLA

Réservations (obligatoires)

02 420 37 27

En partenariat avec la Maison des Jeunes de Ganshoren - La Cabane



PROGRAMMATION SÉLECTIONNÉE PAR NOTRE JEUNE JURY

16 JAN 2019 | 15H00 | 6 à 12 ans | 3€

LE GRAND MÉCHANT RENARD de Benjamin Renner et Patrick Imbert

Fiction | 80 min. | 2018 | VF

Trois moyens-métrages d'animation, réalisés par Benjamin Renner qui avait travaillé sur *Ernest et Célestine* aux côtés de Vincent Patar et Stéphane Aubier.



13 MARS 2019 15H00 | 6 à 12 ans | 3€

TOUT EN HAUT DU MONDE de Rémi Chayé

Fiction | 81 min. | 2016 | VF

Ce long-métrage sera projeté dans le cadre de la Journée Internationale des Droits des Femmes. Il met en scène une jeune héroïne, Sacha, partie à l'aventure dans le grand nord sur la piste de son grand-père.



15 MAI 2019 | 15H00 | 6 à 12 ans | 3€

LES DEUX FRÈRES Jean-Jacques Annaud

Fiction | 109 min. | 204 | VF

Ce long-métrage est réalisé en prises de vues réelles. Douze ans après le film *L'ours*, Jean-Jacques Annaud renoue avec le cinéma animalier en portant à l'écran le récit de deux tigres dans la jungle d'Angkor...



CINÉMA**8 NOV 2018****14H00** | Aînés

3 €

 **À L'ARMILLAIRE**
Cin'Ainé**Réservations**

lcacciatore@jette.irisnet.be

02 423 12 66 | 0490 66 65 71

Fiction | 95 min. | 2016 | VF

Une organisation du Collège des Bourgmestre et Échevins de la Commune de Jette, à l'initiative de l'Échevin de la Culture francophone

MARIE-FRANCINE

de Valérie Lemerrier



Trop vieille pour son mari, de trop dans son boulot, Marie-Francine doit retourner vivre chez ses parents... à 50 ans. Elle rencontre Miguel, qui sans oser le lui avouer, est exactement dans la même situation qu'elle...

21 NOV 2018**15H00** | Dès 3 ans

1,50 €

 **À L'ARMILLAIRE**
Ciné kids**Réservations**

nelfraihi@jette.irisnet.be

02 423 12 66

Fiction | 77 min. | 2005 | VF

En partenariat avec le Collège des Bourgmestre et Échevin, à l'initiative de l'Échevin Paul Leroy

**CHICKEN LITTLE** de Mark Dindal

Dans un village peuplé d'animaux, Chicken Little essaie de faire oublier sa grande humiliation: il y a deux ans, un gland lui est tombé dessus. Persuadé qu'il s'agissait d'un morceau de ciel, il a couru donner l'alerte en hurlant «Le ciel s'écroule!»

**JEUNE PUBLIC****21 NOV 2018****20H00 À 23H00**

Interdit aux - 12 ans

3,50 €

 **À L'ARMILLAIRE**
Ciné-Soukirai**Informations**

info@ccjette.be

Fiction | 110 min. | 1972 | VOSTFR

**DÉLIVRANCE** de John Boorman

Quatre Américain décident de consacrer leur week-end à la descente en canoë d'une rivière en Géorgie du nord en hommage à une nature sauvage condamnée par la construction d'un futur barrage.



LE MOIS DU DOC

SOUS LA DOUCHE, LE CIEL de Effi & Amir

À Bruxelles, un groupe de citoyens tâche pendant 5 ans de mettre en place un bâtiment qui accueillera des services sanitaires permettant aux plus démunis de «se refaire une beauté et redresser la tête.» Leur parcours du combattant prend les allures d'un film à suspense. *Sous la douche, le ciel* donne à voir la transformation d'une idée en réalité, revendiquant la place de l'imagination comme moteur d'action citoyenne.



21 NOV 2018

19H00 soupe & book

20H00 projection

3€ | 1,25€ art. 27

 **AU FOURQUET**

Point Doc

Réservations

inscription@archipel19.be

02 469 26 75 | archipel19.be

Documentaire | 85 min. | 2018 | VF

Livres et BD's en lien avec le sujet sont choisis par la bibliothèque et consultables sur place Projection suivie d'une discussion

En partenariat avec la Bibliothèque de Berchem-Ste-Agathe



ÉVÉNEMENTS

SPECTACLES

RÉSIDENCES

CINÉMA

CONCERTS

EXPOS

CONFÉRENCES

ATELIERS

QUARTIER LIBRE

de **Virginie Saint-Martin et Vinciane Zech**

Ce film nous plonge dans l'histoire et la vie du quartier de La Baraque.

Ce quartier autogéré fait de roulottes, cabanes et autres maisons auto-construites, existe depuis 40 ans, à Louvain-la-Neuve, près de Bruxelles.



30 NOV 2018

20H00

5€

 **À LA VILLA**

Réservations (obligatoires)

02 420 37 27

Fiction | 56 min. | 2017 | VF



5 DEC 2018**15H00** | Dès 3 ans

1,50 €

 **À L'ARMILLAIRE**
Ciné kids**Réservations**

nelfraihi@jette.irisnet.be

02 423 12 66

Fiction | 80 min. | 2016 | VF

Une organisation du Collège des Bourgmestre et Échevin, à l'initiative de l'Échevin Paul Leroy


JULIUS ET LE PÈRE NOËL de Jacob Ley


Julius, qui vit dans l'Orphelinat des Grelots, aime Noël plus que tout: il est persuadé que c'est le Père Noël qui l'y a déposé quand il était bébé. Gregor, un autre pensionnaire plus âgé, n'a jamais accepté l'arrivée de Julius. Il le jalouse...

5 DEC 2018**15H00 | 16H00** arrivée de

Saint-Nicolas | Dès 3 ans

Gratuit

 **À LA VILLA**
Ciné kids**Réservations (obligatoires)**

02 420 37 27

L'ours fiction | 26 min. | 2014 | VF

Le bonhomme de neige et le petit chien

Fiction | 24 min. | 2014 | VF

En partenariat avec la Maison Médicale de Ganshoren Calendula | Avec le soutien du Réseau Action Culturelle Cinéma et de la Quadrature du cercle


LES MERVEILLEUX CONTES DE LA NEIGE

de Hilary Audus



Lors d'une sortie au zoo, une petite fille perd son ours en peluche dans l'enclos d'un ours polaire...

Un petit garçon est triste d'avoir perdu son chien. Il décide de construire un bonhomme de neige et un petit chien...

5 DEC 2018**20H00 À 23H00**

3,50 €

 **À L'ARMILLAIRE**
Ciné - Soukrai**Informations**

info@ccjette.be

Fiction | 92 min. | 1974 | VF


HOME SWEET HOME de Benoît Lamy


Une infirmière réveille avec autorité les pensionnaires d'une maison de retraite Bruxelloise.

L'autorité est d'ailleurs le mal dont souffrent tous les vieux qui vivent ici. Les pensionnaires, menés par Jules, vont mener leur révolte...



MERCI POUR LA PLUIE

de Julia Dahr et Kisilu Musya

Il y a cinq ans, le fermier kenyan Kisilu Musya a commencé à filmer sa famille, son village, les inondations, les sécheresses et les orages à proximité. Au fur et à mesure, c'est l'impact du changement climatique ainsi que son coût humain qu'il documente. Lorsque la maison de Kisilu est détruite par une tempête, le cinéaste autodidacte décide de lancer un mouvement d'agriculteurs solidaires et appelle à l'action.



12 DEC 2018

19H00 soupe & book

20H00 projection

3€ | 1,25€ art. 27

 AU FOURQUET

Point Doc

Réservations

inscription@archipel19.be

02 469 26 75 | archipel19.be

Documentaire | 85 min. | 2017 | VOSTFR

Livres et BD's en lien avec le sujet sont choisis par la bibliothèque et consultables sur place Projection suivie d'une discussion

La projection est suivie d'une discussion en présence de **Brigitte Gloire**, membre de la Coalition Climat.

En partenariat avec la Bibliothèque de Berchem-Ste-Agathe

LE QUATUOR À CORNES

de Arnaud Demuyne et Benjamin Botella

Aglaé la pipelette, Rosine la tête en l'air, Clarisse la peureuse et Marguerite la coquette ne se contentent pas de regarder passer les trains. Ce petit troupeau de vaches vous entraîne dans leurs aventures à travers ce programme de trois courts métrages plein de tendresse et d'humour!



19 DEC 2018

15H00 | Dès 3 ans

3€

 AU FOURQUET

Réservations

inscription@archipel19.be

02 469 26 75 | archipel19.be

Fiction | 43 min. | 2017 | VF

La projection sera suivie par un atelier créatif pour enfants (réservation nécessaire).

Dans le cadre du Festival « 1, 2, 3... CinéMômes » organisé par le réseau de programmateurs cinéma, La Quadrature du Cercle

Une sélection de films jeune public proposée dans les Centres culturels et cinémas de proximité en Wallonie et à Bruxelles, du 1^{er} décembre 2018 au 6 janvier 2019.

JEUNE PUBLIC

la quadrature du cercle

CONCERTS

4 NOV 2018

11H00

10 € adulte

5 € - 12 ans et + 65 ans

📍 À L'ABBAYE DE DIELEGHEM

Classique à l'Abbaye

Réservations

culture@jette.irisnet.be

02 423 12 65

Une organisation du Collège des Bourgmestre et Échevins de la Commune de Jette, du Gemeenschapscentrum Essegem, à l'initiative des Échevins de la Culture



ROBERTE MAMOU

La pianiste bruxelloise aux racines tunisiennes Roberte Mamou fait sortir autant de couleurs de son clavier qu'il ne compte de touches. Sa carrière richement nuancée l'a conduite vers de prestigieux orchestres et salles, partenaires de musique de chambre variés, cours de grands maîtres et festivals.



16 NOV 2018

20H00 | Dès 8 ans

12€ | 8€ - de 26 ans

1,25 € art. 27

Formule abonnement
(voir site d'Archipel 19)

📍 📍 AU FOURQUET

Réservations

inscription@archipel19.be

02 469 26 75 | archipel19.be

En partenariat avec Le Centre culturel de Ganshoren La Villa et Les Jeunesses musicales

LA VOIX DES FEMMES DU DÉSERT DU SAHARA par Souad Asla + Lemma

Souad Asla a choisi un répertoire féminin pour rendre hommage à ces femmes artistes qui sont la source de son inspiration, ainsi qu'au courage de toutes celles pour qui l'Art reste un combat. Onze femmes d'âges différents, dans leurs costumes de cérémonie...



© Souad Asla

BAP

Bap, c'est comme un premier souffle, comme un premier concert! Embarquons pour un voyage musical avec deux chanteurs-musiciens, un accordéon, une guitare, deux ukulélés, une guimbarde et des percussions.

**17 NOV 2018****15H00** | 18 mois à 5 ans
6 €
 **À L'ARMILLAIRE**
Kids concert**Réservations**

info@ccjette.be

02 426 64 39 | ccjette.be

Un projet de l'Asbl La Mattina
Avec le soutien du petit théâtre de la Grande Vie de Forzée, du B.A.M.P, de la Roseraie et de la Fédération Wallonie Bruxelles, Direction générale de la Culture, Service général des Arts de la Scène.

VISITE DE LA MONNAIE

Une visite guidée de la Monnaie plongera les fidèles de Classique à l'Abbaye dans le monde merveilleux de l'opéra. L'histoire et l'architecture du théâtre seront au programme, tout comme son processus de création.

**17 NOV 2018****15H00** | **14H30 à la Monnaie**

12 € (vente lors du classique à l'Abbaye du 4 novembre ou versement. Infos par mail)

 **À LA MONNAIE**
Classique à l'Abbaye**Réservations** | 02 423 12 65

culture@jette.irisnet.be

Une organisation du Collège des Bourgmestre et Échevins de la Commune de Jette, du Gemeenschapscentrum Essegem, à l'initiative des Échevins de la Culture

**TOON FRET & VERONIKA
ILTCHENKO**

Toon et Veronika présentent leur troisième enregistrement, avec des œuvres légères de compositeurs inspirés par la musique traditionnelle de leur pays. Ils entraînent le public pour un voyage à travers la France, la Tchéquie, la Hongrie, l'Arménie et l'Azerbaïdjan...

**2 DEC 2018****11H00**

10 € adulte

5 € -12 ans et +65 ans

 **À L'ABBAYE DE DIELEGHEM**
Classique à l'Abbaye**Réservations**

culture@jette.irisnet.be

02 423 12 65

Une organisation du Collège des Bourgmestre et Échevins de la Commune de Jette, du Gemeenschapscentrum Essegem, à l'initiative des Échevins de la Culture



14 DEC 2018**20H00**10€ | 6€ - de 26 ans et APAM
1,25€ art. 27**▲ À L'ANCIENNE ÉGLISE****Bain musical****Réservations**inscription@archipel19.be
02 469 26 75 | archipel19.be

La première partie de la soirée sera assurée par des élèves de l'académie francophone.

En collaboration avec les Académies de musique francophone et néerlandophone de Berchem-Sainte-Agathe

RÉCITAL DE PIANO par Alexander Gurning

Place à un récital de piano alternant pièces classiques et improvisations. Alexandre Gurning combine une superbe technique classique avec un horizon musical englobant non seulement la musique classique mais aussi le jazz, la musique du monde, la création contemporaine et la musique de films, ce qui fait de lui l'un des artistes les plus fascinants de sa génération.

**15 DEC 2018****11H00** | Dès 3 ans
6€**● AU GC ESSEGEM****Kids concert****Réservations**02 427 80 39
essegem@vgc.be
essegem.be**ZVOUKI** par Evgeny Makarov et Valia Chesnais

Sur fond de mélancolie et d'onirisme, le retour en enfance d'un frère et d'une sœur à travers plusieurs dessins animés réalisés par de grands maîtres du cinéma d'animation russe (*Hérisson dans le brouillard*, de Iouri Norstein-1975, *De l'autre côté*, de Michael Aldochin-1993, *Chat et compagnie* d'Alexander Gouriev-1990 et *Petit Poisson* Sergei Ryabov-2007).

**JEUNE
PUBLIC**

CC Jette



La Villa



Archipel 19

EXPOS

DU TEMPS DES ANCIENS COMBATTANTS À NOS JOURS : UNE HISTOIRE DE L'URCB

Dans le cadre de la commémoration des 100 ans du premier conflit mondial, l'Union Royale des Congolais de Belgique propose une exposition rendant hommage aux soldats congolais qui ont combattu pour la Belgique.



9 AU 18 NOV 2018

9 NOV À 19H00 vernissage

10 AU 19 NOV (SAUF LE DIMANCHE 11 NOV)

DE 14H00 À 17H30 expo

Gratuit

📍 À LA VILLA

Informations

02 420 37 27



EXPOSITION PHOTO de Vincent Holf

Depuis près de 20 ans, ses nombreux voyages aux États-Unis fournissent une importante matière à ses travaux photographiques. Cette collection reprend surtout des images des 10 dernières années.



9 AU 11 NOV 2018

9 NOV À 19H30 vernissage

10 ET 11 NOV DE 13H30 À 18H00 expo

Gratuit

📍 À LA MAISON STEPMAN

Informations

info@archipel19.be

02 469 26 75 | archipel19.be

Imprimeur Offset de profession, Vincent Holf se passionne, depuis toujours, pour la belle image.

EXPOSITION D'ENSEMBLE DE L'AKA

par Association Koekelbergeoise Artistique

L'Association Koekelbergeoise Artistique vous invite à découvrir les œuvres de plus de 30 artistes durant tout un week-end. L'AKA a pour vocation de promouvoir les artistes sur le territoire de Koekelberg.



23 AU 25 NOV 2018

23 NOV À 19H30 vernissage

24 ET 25 NOV DE 12H30 À 18H00 expo

Gratuit

📍 À LA MAISON STEPMAN

Informations

info@archipel19.be

02 469 26 75 | archipel19.be

30 NOV AU 9 DEC 2018

30 NOV À 19H00 vernissage
1^{er}, 2, 7 ET 8 DEC À DE 14H00
À 18H00 expo
9 DEC À 15H00 finissage

Gratuit

 **À LA MAISON STEPAN**

Informations

info@archipel19.be

02 469 26 75 | archipel19.be

Une partie de l'espace d'exposition sera consacrée aux oeuvres des candidats du concours photo organisé par l'asbl Koekelberg Promotion sur le thème : «Koekelberg by night»
En partenariat avec l'asbl Koekelberg Promotion

COMME À LA MAISON! **EXPO PHOTO** de Stéphane Nelissen

Le photographe Stéphane Nelissen est parti à la rencontre des visages qui forment la communauté humaine de Bruxelles. En noir et blanc et sans légendes, voici des portraits d'enfants, de vieillards, de jeunes gens.



1^{er} ET 2 DEC 2018

1^{er} DEC À 11H00 vernissage
10H00 À 18H00 expo
Entrée libre

 **AU FOURQUET**

Informations

02 411 02 96

EXPOSITION D'AUTOMNE par Pictura

Au 1^{er} étage de la Maison des Brasseurs, exposition des dernières œuvres et au Fenil, des œuvres réalisées sur le thème «les oiseaux». Tombola coup de cœur, à gagner: une aquarelle sélectionnée par les membres.



© Marilou

APPEL À CANDIDATURE

CLÔTURE LE 15 NOV 2018

Gratuit

 **À L'ARMILLAIRE**

Inscriptions

direction@ccjette.be

PARCOURS D'ARTISTES

L'Armillaire lance un appel à candidature à tous les artisans, créateurs et artistes originaux, créatifs et décalés afin d'exposer leurs oeuvres durant le week-end du Parcours d'Artistes (le 27 et 28 avril 2019).



CONFÉRENCES

RÉSISTER ET COLLABORER EN 14-18

par Florent Verfaillie

100 ans après, comment appréhender la résistance et la collaboration durant la Première Guerre? Une soirée pour plonger dans le contexte de l'époque et suivre des individus aux prises avec les réalités de 14-18.



Illustration d'un diplôme reçu le 7 juillet 1931 par les décorés de la Médaille du Prisonnier Politique

6 NOV 2018

19H00 À 21H30

Gratuit

À LA MAISON STEPMAN

Babel'Bar

Réservations

inscription@archipel19.be
02 469 26 75 | archipel19.be

Florent Verfaillie est doctorant au Centre d'Etudes Guerres et Sociétés contemporaines (CegeSoma) et à l'Université de Gand.

Bar ouvert

LE «COMLOT JUIF MONDIAL»

par Arnaud de la croix et Hervé Narainsamy



La composition en 1901 des mystérieux *Protocoles des Sages de Sion*, qui prétendaient révéler les plans de la conquête du monde par les Juifs, va avoir une influence durable, en particulier sur Hitler dès les années 1920...

7 NOV 2018

19H00

4 € + 1 boisson offerte

À L'ARMILLAIRE

Bar Philo

Réservations

ccjette.be

LAPONIE, LE PEUPLE DU RENNE

par Dany Marique

La Laponie? Une terre de paradoxes, sous les aurores boréales, entre nuit polaire et soleil de minuit. Un animal emblématique: le renne, sous la conduite des Lapons ou Saamis, seule minorité aborigène d'Europe.



15 NOV 2018

14H30

8 € | 1,25 € art. 27

À L'ARMILLAIRE

Exploration du monde

Réservations

ccjette.be

EXPLORATION
DU MONDE

CONFÉRENCES | FOCUS



BABEL'BAR ET POINT DOC POUR S'ASSEOIR SUR LE REBORD DU MONDE¹ ...



© Emily Allchurch

Les Babel'bars et les Points Doc sont deux manières de s'asseoir sur le rebord du monde, et comme le chante Cabrel, de voir ce que les hommes en ont fait... Le temps d'une soirée, Archipel 19 invite à s'emparer d'un thème de société, d'une injustice, ou d'un message d'espoir à travers un documentaire ou une discussion animée.

Les Babel'bars, nouveau depuis la saison 18-19, sont une occasion de rencontrer un intervenant spécialiste d'un sujet et d'en discuter spontanément avec lui à l'image des cafés-débats. Si une tour de babel signifie un moment, un lieu, où règne la confusion, un babel'bar est l'occasion de sortir de cette confusion et, de tout simplement apprendre en babelant², dans un espace où se trouve aussi un bar !

Quant aux Points doc, il s'agit d'un cycle de projection d'un documentaire une fois par mois. Le choix des documentaires est fait en privilégiant des réalisations belges, des docus qui donnent furieusement l'envie de débattre et de ne pas perdre espoir. Pour agrémenter la soirée, il est possible de boire une soupe, prendre un verre et de lire un peu avant que la projection ne commence; la Bibliothèque francophone de Berchem prenant soin de nous choisir des livres.

Pour ces deux activités, tout le monde est le bienvenu, peu importe son niveau de familiarité avec le thème de la soirée. Il ne faut rien savoir en particulier et ne pas non plus nécessairement participer, écouter en silence dans son coin est vraiment possible. Ce ne sont pas du tout des moments scolaires.

Pour la fin de cette année, (ci-contre), les Babel'bars nous ont fait explorer le féminisme au sein du monde musulman et déconstruire quelques clichés sur l'islam (en octobre). Parce que cela fait 100 ans, ils nous rappelleront également quelques leçons de la guerre 14-18 à travers le prisme des résistants et des collaborateurs (novembre) et nous feront faire un autre grand écart en rencontrant Gabriel Ringlet, théologien progressiste, à la veille des fêtes autour de la nécessité de vivre des rites pour ponctuer notre quotidien de profondeur et de sens.



Parallèlement, les Points Doc nous ont fait découvrir des artisans de l'espace public et leurs photos géantes de villageois installées de manière incongrue (*Visages villages d'Agnès Varda* et *JR* en octobre). Ils nous emmèneront aussi à Bruxelles où un groupe de citoyen se mobilise pour construire des douches pour sans abris, en bravant tour à tour, l'administration, l'argent qui manque et leur essoufflement respectif (*Sous la douche, le ciel* de *Effi & Amir* en novembre) et enfin, à travers la vie d'un agriculteur du sud, on rencontrera les défis de ceux qui vivent, déjà, le changement climatique à l'intérieur de leur peau (*Merci pour le pluie* de *Julia Dahr* et *Kisilu Musya* en décembre)...

Tant les Points doc que les Babel'bars nous donnent le temps de plonger dans une chose à la fois, de nous arrêter face à la vague incessante du zapping d'information que nous vivons tous les jours sur facebook, sur les écrans publicitaires, les affiches et les journaux. qui traînent sur notre passage. Qui plus est, en présence d'un groupe. Alors face à la babelisation³ du monde, bienvenue à tous et à toutes!

LES BABEL'BAR EN PRATIQUE

19H00 À 21H30

Gratuit

 **À LA MAISON STEPMAN
OU AU FOURQUET**

LES POINTS DOC EN PRATIQUE

19H30 soupe and book

20H00 projection

3€

 **AU FOURQUET**

Informations et réservations

inscription@archipel19.be

02 469 26 75 | archipel19.be

1 Cabrel, chanson «Assis sur le rebord du monde»

2 discutant

3 complexification

AU PROGRAMME

NOVEMBRE 2018

6 NOV 2018 | Babel'Bar

**14-18 : RÉSISTER ET COLLABORER
par Florent Verfaillie**

Informations pratiques page 25



21 NOV 2018 | Point Doc

**SOUS LA DOUCHE, LE CIEL
de Effi & Amir**

Informations pratiques page 17



DÉCEMBRE 2018

11 DEC 2018 | Babel'Bar

**L'ÉLOGE DE LA CÉLÉBRATION
par Gabriel Ringlet**

Informations pratiques page 27



12 DEC 2018 | Point Doc

**MERCI POUR LA PLUIE
de Julia Dahr et Kisilu Musya**

Informations pratiques page 19



CONFÉRENCES

24 NOV 2018

11H00 À 13H00

Adultes et ados
13 €

📍 À L'ARMILLAIRE

Pages d'Histoire

Réservations

eric.demarbaix@gmail.com

0477 98 04 01

VIE D'ARTISTE À BRUXELLES par Eric Demarbaix

De tout temps, de nombreux artistes ont vécu à Bruxelles pour y diffuser leur art dans des domaines aussi variés que la peinture, la sculpture, la littérature, le cinéma, etc... Au fil des siècles, la relation entre les artistes et le public a fortement évolué.

Où développeront-ils leur art, qu'est-ce qui a inspiré certains artistes installés à Bruxelles? À découvrir!



27 NOV 2018

19H30 À 22H00

3 € la soirée | 7 € le cycle pour les Ganshorenois
5 € la soirée | 10 € pour les non Ganshorenois

📍 À LA VILLA

Cycle: les dérives des médias

Informations et réservations

02 563 19 97

Bruno Humbeek est psychopédagogue et Docteur en sciences de l'éducation. Il travaille principalement sur les relations école – famille et la société.

Drink offert

Avec le service Prévention de la commune de Ganshoren

CYBER HARCÈLEMENT par Bruno Humbeek

Bruno Humbeek nous parlera de tout ce qui touche à l'espace numérique et ses dérives, notamment les cas de messages insultants, d'humiliation, de menaces ou encore de diffusions d'images ou d'informations intimes de nature à porter atteinte à une personne.



LES HÔTELS PARTICULIERS DU QUARTIER ROYAL

par Eric Demarbaix

Le quartier royal s'est progressivement développé sur la colline du Coudenberg. Disparu en fumée en 1731, sa reconstruction permettra de voir un nouveau quartier néo-classique des plus prestigieux...



8 DEC 2018

11H00 À 13H00

Adultes et ados
13 €

📍 À L'ARMILLAIRE

Pages d'Histoire

Réservations

eric.demarbaix@gmail.com
0477 98 04 01

L'ÉLOGE DE LA CÉLÉBRATION

par Gabriel Ringlet



Une soirée consacrée à la sortie du nouveau livre de Gabriel Ringlet, *La Grâce des jours uniques* dans lequel l'auteur fait l'éloge des célébrations, qu'elles soient intimes ou non, religieuses ou non.

11 DEC 2018

19H00 À 21H30

Gratuit

📍 AU FOURQUET

Babel'Bar

Réservations

inscription@archipel19.be
02 469 26 75 | archipel19.be

Gabriel Ringlet est théologien et écrivain, connu pour ses positions humanistes et progressistes

Bar ouvert

LA SECONDE GUERRE MONDIALE FUT-ELLE UN COMLOT NAZI ?

par Par Arnaud de la croix et Hervé Narainsamy

La période du nazisme et de la Seconde Guerre mondiale est riche en complots divers, depuis l'incendie du Reichstag en février 1933 jusqu'à la tentative d'assassinat sur la personne du Führer en juillet 1944.



12 DEC 2018

19H00

4 € + 1 boisson offerte

📍 À L'ARMILLAIRE

Bar Philo

Réservations

ccjette.be

ATELIERS | FOCUS



LES URBACRÉATIVES : #1 CABINES VÉGÉTALES



Comités de quartiers, groupes d'habitants, associations, partez à la découverte de votre quartier et libérez votre créativité! L'Armillaire vous propose une aventure collective d'exploration urbaine et d'expression.

Les «Urbacrées» est un projet créé pour investiguer l'espace urbain. Investir son quartier pour le découvrir, l'embellir, l'imaginer, le colorer, le convivialiser, s'y exprimer..

Le premier volet «#1 Les cabines végétales» propose avec l'aide d'artistes médiateurs de ressentir son environnement et de se l'approprier en décorant les cabines Sibelga du quartier. Cinq groupes constitués de minimum cinq personnes s'aventureront dans cinq ateliers comprenant les étapes suivantes: exploration urbaine, bouillonnement réflexif et créatif, choix artistiques et esthétiques et décoration des cabines Sibelga de votre quartier.

Le thème pour nous inspirer et nous relier ? «Le Monde Végétal.»

Envie d'en savoir plus? N'hésitez pas à venir nous rencontrer.

APPEL À PARTICIPATION

De janvier à juin

**20 NOV DE 14H00 À 15H00 ET
DE 17H00 À 18H00** séance d'information
1^{er} DEC 2018 clôture des inscriptions

Gratuit

À L'ARMILLAIRE

(et dans le quartier des participants)

Participation et informations

Envie de participer ?

Envoyez un mail à Catherine avant le 1^{er} décembre 2018.

clievens@ccjette.be | 0484 397 997

Les 5 groupes seront sélectionnés le 15 décembre 2018.

En partenariat avec la commune de Jette et Sibelga

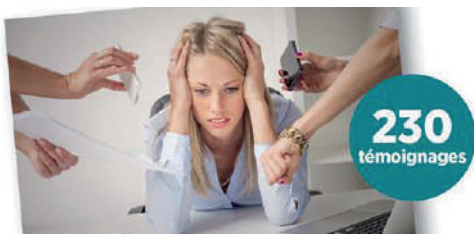


ATELIERS

BIEN-ÊTRE ET CHARGE MENTALE: COMMENT L'ÉVITER, COMMENT S'EN SORTIR?

par Anne Everard

Anne Everard passera en revue les causes de burn-out, mais aussi les raisons de la recrudescence des absences de longues durées.



6 NOV 2018

20H00

Gratuit

📍 À LA VILLA

Réservations (obligatoires)

02 420 37 27 | 02 420 20 89

Anne Everard est consultante et conférencière.

En collaboration avec La Maison Médicale de Ganshoren Calendula

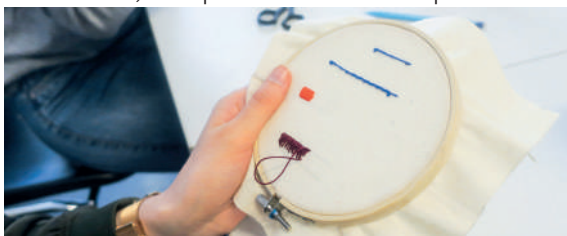


INITIATION À LA BRODERIE

par Louise Hanquet

Venez apprendre quelques points de base de la broderie en créant un motif simple. Vous trouvez votre t-shirt ou tote bag un poil trop classique?

Emmenez-le, vous pourrez le rendre unique.



17 NOV 2018

10H00 À 14H00 | Ados et adultes

15€ matériel compris

📍 À L'ARMILLAIRE

Atelier créatif

Informations

communication@ccjette.be

02 423 20 32

Inscriptions

ccjette.be

Louise Hanquet est costumière et habilleuse.

INITIATION À LA GRAVURE SUR LINO

par Sylvie Coulon

Ce stage de deux jours vous invite à découvrir la technique de la gravure sur lino avec, pour objectif, la réalisation d'un imprimé final, sur papier ou sur tote bag (sac en toile souple). Aucun prérequis nécessaire!



24 ET 25 NOV 2018

10H00 À 17H00 | Dès 14 ans
100€ matériel compris (un lino
un tote bag, 3 impressions papier,
des feuilles d'essais, des gouges, des
encres)

📍 À L'ATELIER 35
(SONNETTE «EMPEREUR»)

Informations

info@archipel19.be

02 469 26 75

Matériel à apporter: un tablier ou un
vêtement de protection, une image,...

Le nombre de places est limité à 10
personnes. En partenariat avec l'asbl
Koekelberg Promotion

8 DEC 2018

10H00 À 14H00 | Ados et adultes

15€ matériel compris

📍 À L'ARMILLAIRE

Atelier créatif

Informations

communication@ccjette.be

02 423 20 32

Inscriptions

ccjette.be

Camille Carbonaro est photographe, relieuse, fondatrice des éditions indépendantes Macaronibook et de la plateforme EATMYPAPER: salon d'autoédition, librairie itinérante et animation d'ateliers autour de l'objet-livre pour enfants et adultes.



INITIATION: CRÉATION D'UN FANZINE

par Camille Carbonaro

Qu'est-ce qu'un fanzine? Un livre fabriqué à la main avec des ciseaux, du papier collant et une imagination débordante! Photographies d'archives, magazines, matériels graphiques et machine à écrire seront mis à disposition pour penser l'objet de A à Z: du scénario à la fabrication. Chaque participant pourra rentrer chez soi avec plusieurs exemplaires de sa création.



8 ET 9 DEC 2018

10H00 À 17H00 | Dès 14 ans

90 € matériel compris

(les pointes sèches, 10 papiers

« gravure », les feuilles d'essais, les encres, le Tetra pack)

📍 À L'ATELIER 35

(SONNETTE «EMPEREUR»)

Informations

info@archipel19.be

02 469 26 75 | archipel19.be

Matériel à apporter: un tablier ou un vêtement de protection, une image, une envie, une idée, un rêve...

Le nombre de places est limité à 10 personnes.

Le stage est animé par Sylvie Coulon, diplômée de l'Académie Royale des Beaux-arts de Bruxelles, professeur et artiste depuis plus de 20 ans.

En partenariat avec l'asbl Koekelberg Promotion

INITIATION À LA GRAVURE EN CREUX SUR TETRA PACK

par Sylvie Coulon

Ce stage d'initiation de deux jours vous emmène à la découverte de l'art de l'estampe. Vous y serez initié ou initiée aux secrets de la gravure en creux sur des matériaux de récupération et imprimerez vos créations sur papier. Aucun prérequis nécessaire!



AGENDA DES ASSOCIATIONS

BIEN-ÊTRE

 23 NOV

PASSAGES ASBL

Plaisir de masser son bébé

Guidés par des professionnelles, les parents pourront masser leur bébé dans une atmosphère feutrée et musicale.

10H00 À 13H00 | Gratuit
91 avenue de Selliers de Moranville
1082 Berchem-Sainte-Agathe

Inscriptions (obligatoires avant le 17 NOV 2018) 0498 52 10 90
passages_maison-verte@yahoo.fr

En partenariat avec l'Échevinat de la Petite Enfance de Berchem-Sainte-Agathe

CONFÉRENCES

 13 NOV

Transgénérationnel -

Les apports de la psychanalyse corporelle

Est-il possible de se libérer de l'empreinte laissée par les générations qui nous précèdent? La psychanalyse corporelle permet une reconquête du passé de manière concrète et précise.

20H00 | 9€ | 25 à 75 ans
À L'ARMILLAIRE

Réservations
0494 44 63 51
catherineberte@gmail.com

 15 NOV ET 13 DEC

ANTENNE INTER

UNIVERSITAIRE UCL ET ULB

15 NOV L'armistice de 1918

par Geneviève Warland

13 DEC Les citoyens veulent-ils vraiment participer à la politique?

par Jean-Benoît Pilet

Conférences en collaboration avec les universités ULB et UCL.

14H30 À 16H00 | 5€ | 25€ pour 8 séances | À LA SALLE DES FÊTES

Réservations
culture@jette.irisnet.be
02 423 12 65

DANSE

 18 NOV

ASBL KWA !

Stage de danse africaine

L'asbl Kwa continue sur sa lancée et vous propose une nouvelle date pour ses stages de danse africaine avec le professeur Alioune Ba (Sénégal) et le groupe de percussions Kwa!

17H00 À 19H00 | 20€ | 3 avenue du Comté de Jette, 1090 Jette

Réservations (obligatoires)
jaminjette@gmail.com
0474 73 46 77

ÉVÉNEMENTS

 1^{er} AU 11 NOV

RÉSEAU LOCAL 11-11-11 DE BERCHEM-SAINTE-AGATHE

Opération 11-11-11

Plus fidèles et mobilisés que jamais: retrouvez cette année encore les bénévoles de l'Opération 11-11-11 pour soutenir la justice migratoire.

Permanences en journée pour toucher le grand public
Ventes de cartes de vœux à 10€, livres de cuisine à 10€, calendriers à 20€ et sachets de cacao à 6€.

Informations
leon_poncin@yahoo.fr
0470 83 36 82

 4 NOV ET 2 DEC

UNION ROYALE DES CONGOLAIS DE BELGIQUE

Autour d'un Baobab

Rencontres intergénérationnelles.

NOV Préparation de l'exposition urcb, commémoration du 11 novembre et hommage à Bungu Joseph.

DEC Saint-Nicolas de l'URCB.

14H00 À 19H00 (variable)
Gratuit | À LA VILLA

Informations
urcb2@hotmail.com
0484 13 72 16 | 0478 06 76 76

 16 NOV

SOUKIRAI

Soirée tropicale

Soirée caliente au Soukirai!! Venez nous aider à vider les jarres de ti-punch du Jam'in Jette Indoor!!

20H00 À 23H00 | Gratuit
À L'ARMILLAIRE

Informations
info@soukirai.be | www.soukirai.be

 17 ET 18 NOV

OXFAM-MAGASINS DU MONDE-JETTE

Petits-déjeuners OXFAM

8H00 À 12H00 | 6€ pour les adultes
4€ pour les enfants de 4 à 12 ans
12 rue A. Wouters, 1090 Jette

Informations
camlille@herremans@skynet.be
0477 77 06 78 | 0475 56 80 67

 18 NOV

OXFAM-MAGASINS DU MONDE

Petits-déjeuners OXFAM

Quoi de plus convivial qu'un petit déjeuner Oxfam pour soutenir le commerce équitable et solidaire?

8H30 À 11H00 | 6€ pour les adultes
3€ pour les enfants de - 10 ans
3 place roi Baudouin, 1082 Berchem-Sainte-Agathe

Réservations au magasin Oxfam de Berchem-Sainte-Agathe l'après-midi 02 466 58 43 ou
oxfamdm.berchem@gmail.com

 18 NOV

ATELIER 41 BETTY MOERENHOUDT CÉRAMISTE

Journée de l'artisan

Vous pourrez découvrir dans sa salle d'exposition ses dernières créations en grès et porcelaine ainsi que des photographies, des peintures et bijoux de créateurs invités.

10H00 À 18H00 | Gratuit
41 rue Henri werrie, 1090 Jette

Informations
betty-moerenhoudt@skynet.be
02 427 17 23
www.betty-moerenhoudt.be

 7 DEC

SOUKIRAIÏ Spéciale Saint NIC NAC

Bienvenue aux enfants pas sages du tout (pour les adultes qui se sentent responsables). Petite fête bien méritée avec le grand Saint après sa tournée des cheminées!

20H00 À 23H00 | Gratuit
À L'ARMILLAIRE

Informations
info@soukirai.be | www.soukirai.be

 18 DEC

CROIX-ROUGE DE BELGIQUE SECTION LOCALE GANSHOREN-KOEKELBERG

Don de sang

Don de sang, don de vie. Plus que jamais la Croix-Rouge a besoin de vous.

17H00 À 19H00
Gratuit | 114 rue Vanderveken
1083 Ganshoren

Informations
sang@croixrouge-ganshoren-koe-
kelberg.be
info@croixrouge-ganshoren-koe-
kelberg.be

EXPO

 16 ET 17 NOV

ARTISANAT RENCONTRE

Exposition – vente

Venez rejoindre notre guinguette, vous y trouverez des jolis cadeaux artisanaux faits-main ainsi qu'une cafétaria sympa.

16 NOV DE 16H00 À 19H00
17 NOV DE 10H00 À 18H00
35 rue Herkoliers, 1081 Koekelberg

Informations
artisanatrencontre@gmail.com
0476 33 20 64

 23 AU 25 NOV

CERCLE D'ART A.R.A.

Exposition annuelle A.R.A.

Les artistes et artisans du groupe A.R.A. présentent leurs peintures, céramiques, sculptures et bijoux en verre.

23 NOV À 20H00 vernissage
24 ET 25 NOV DE 10H00 À 18H00
expo | À L'ANCIENNE ÉGLISE

Informations
michel.gochet@hotmail.com
02 426 32 87

MUSIQUE

 18 NOV

SOCIÉTÉ ROYALE PHILHARMONIQUE DE JETTE

Concert de la Sainte Cécile

Fidèle à ses traditions, la Philharmonie animera une messe en l'honneur de la sainte patronne des musiciens, et en mémoire de ses membres défunts.

Cette année, c'est la commémoration de l'armistice de la guerre 1914-1918 qui servira de fil rouge au programme musical.

9H45 | Gratuit
Église Saint-Pierre, place Cardinal

Mercier, 1090 Jette

Informations
harmoniejette@gmail.com
0473 51 62 80

 23 NOV

ACADEMIE DE JETTE Spectacle des professeurs

Les professeurs de l'Académie de Jette se mobilisent une fois encore pour vous présenter leur spectacle 2018.

19H30 | 6€ pour les adultes
4€ pour les élèves et amicales
2€ pour les étudiants
À LA SALLE DES FÊTES

Réservations
secretariat@acadmie-jette.be

 24 NOV

CHORALE ROYALE LES CHANTRES DE NOTRE-DAME ASBL

Concert

Création mondiale des *Jubilato Deo*, *Stabat Mater* et *Requiem* composés par Stéphane Goemans, interprétés par les chorales Les Chantres de Notre-Dame et Optimistan.

20H00 | 15€ | Église Notre-Dame de Lourdes, avenue Woeste, Jette

Réservations
tres.asbl@hotmail.com
0474 24 50 99

 1^{er} DEC

SOCIÉTÉ ROYALE PHILHARMONIQUE DE JETTE

Concert de gala

Pour son traditionnel concert de fin d'année, la Philharmonie invite cette fois son public à une séance de cinéma: la musique de films sera à l'honneur cette année!

20H00 | 13€ | Église Saint-Pierre



Place Cardinal Mercier, 1090 Jette

Réervations

harmoniejette@gmail.com
0473 51 62 80

 **21 DEC**

ACADEMIE DE JETTE

Concert de Noël

Les classes d'Isabelle Jacobs, Amandine de Mes et Benoît Collet vous présentent leur traditionnel concert de Noël du monde! Rejoignez-les!

19H30 | Gratuit | SALLE DES FÊTES

Réervations

harmoniejette@gmail.com
0473 51 62 80

SORTIES

 **3 NOV ET 1^{er} DEC**

CEBO ASBL

Poelbos et marais de Jette

Découverte d'une ancienne carrière peuplée de hêtres centenaires et d'une zone humide. Bottes ou chaussures imperméables. Chiens non admis.

14H00 À 16H00 | Gratuit
110 avenue du Laerbeek, 1090 Jette

Informations

rommes.jean@gmail.com
02 427 77 57

En partenariat avec Bruxelles Environnement

 **MARCHE À PIED**

Marche à allure modérée (10 km) ou plus soutenue (15 & 20 km), dans une ambiance conviviale et décontractée. Pour prendre connaissance des conditions, consultez le site www.archipel19.be (>réseau > RES).

10 km

21 NOV ET 5 DEC À 13H30
AU FOURQUET

15 km

4 NOV ET 9 DEC
9H00 | AU FOURQUET

20 km

7 NOV

Gratuit sauf les transports

Toutes les marches

p.noeson@skynet.be
02 465 40 58
philippe.micoulaut@skynet.be
02 468 28 54

10 et 15 km

franciniant@yahoo.fr
0473 24 29 77

20 km

jean@garsoux.be
02 465 17 50

AU FOURQUET

 **24 NOV**

APAC JETTE

Visite guidée au Kanal-Centre Pompidou

Le Kanal - Centre Pompidou, ce n'est pas seulement un musée d'art contemporain.

C'est un endroit pensé comme un espace public où le vaste atrium d'entrée ouvert sur le canal permet par exemple au visiteur de découvrir les plus grandes œuvres tout en sirotant un verre dans un «street food market» de 500m² ou en faisant son shopping dans le Kanal Store.

14H30 premier groupe

16H30 deuxième groupe

16,50 € pour les membres

19,50 € pour les non membres

Kanal-Centre Pompidou
Quai des Péniches

Réervations (obligatoires)

vdz.myriam@gmail.com
0476 62 52 58

SPECTACLES

 **1^{er} au 4 NOV**

LA COMPAGNIE LE RIDEAU JETTOIS ASBL

Sunderland de Clément Koch

Sunderland, petite ville anglaise au bord de la mer du Nord.

Depuis la mort de leur mère, Sally s'occupe seule de Jill, sa petite soeur, épaulée par Ruby, son extravagante colcataire. Récemment renvoyée de l'usine de poulets locale, la jeune femme est prête à tout pour conserver la garde de sa cadette.

1^{er}, 2 ET NOV À 20H00 | 4 NOV À 15H00 | 11€ | 9€ en prévente et pour les seniors
À LA SALLE DES FÊTES

Réervations

Anne Cornette 02 426 07 57
sms 0476 25 16 39
www.lerideaujettois.be

 **17 ET 18 NOV**

LES AMIS D'ACCOMPAGNER Cyrano, Olé !

par La Troupe du Chenois

Cette année, nous fêtons le 100^{ème} anniversaire de la disparition d'Edmond Rostand. C'est l'occasion de jouer son chef-d'œuvre: Cyrano de Bergerac.... Mais nous vous proposons une version audacieuse, revisitée de la célèbre pièce, tout en gardant intacte la poésie des textes.

17 NOV À 19H00 | 18 NOV À 15H00
10 €

À LA SALLE VITA, ENTRÉE N°5
BASILIQUE DE KOEKELBERG

Réervations

www.accompagner.be/cyranoole
02 310 08 51

LES TROIS CENTRES CULTURELS DU NORD-OUEST

▲ ARCHIPEL 19

- LE FOURQUET

TRAMS 19/82: arrêt Schweitzer

BUS 20/87: arrêts Place de l'Église et
Maricolles

- MAISON STEPAN

TRAMS 19/9-BUS 20/87/13

METRO 2/6: arrêt Simonis

■ LA VILLA

BUS 84/87: arrêt Nereus

● L'ARMILLAIRE

TRAM 19/51/9: arrêts Place reine Astrid
Woeste et Miroir

BUS 49: arrêt Léopold I

METRO 6: arrêt Belgica



PB-PP P 917051
BELGIE(N) - BELGIQUE



AR —
— CHI
— PEL
— 19



Bimestriel Novembre-Décembre 2018-Imprimé à 59 000 exemplaires

Réalisation graphique: Culture Bruxelles Nord-Ouest

Couverture: illustration sur le thème «Un territoire à habiter»

par Maeva Acolatsé

Éditeur responsable: Christian Boucq-15 place de l'Église,

1082 Berchem-Sainte-Agathe

Imprimeur: Daddy Kate

